

VERBAND POLNISCHER GERMANISTEN

**VORURTEILE
ZWISCHEN DEUTSCHEN UND POLEN**

Materialien des deutsch-polnischen wissenschaftlichen
Symposiums
9. bis 11. Dezember 1992

GÖRLITZ — ZGORZELEC

Herausgegeben von:

Prof. Dr. Franciszek Gruzca

in Zusammenarbeit mit:

Tadeusz Namowicz

Wolfgang Heinemann

Gerd Antos

Warschau 1994

INHALTSVERZEICHNIS

ERÖFFNUNG DES SYMPOSIUMS

Vom Herausgeber	7
Franciszek Grucza, Vorsitzender des Verbandes Polnischer Germanisten	11
Wolfgang Heine mann, Universität Leipzig	18
Ulf Groß mann, Dezernent für Kultur und Bildung der Stadt Görlitz — im Namen der Stadt Görlitz	20

GRUSSADRESSEN

Tadeusz Namowicz — im Namen des Rektors der Universität Warszawa	25
Günter Wartenberg, Prorektor der Universität Leipzig	27
Eugeniusz Tomiczek — im Namen des Rektors der Universität Wrocław	30
Margret Wintermantel — im Namen des Präsidenten der Universität des Saarlandes	32
Ingrid Kühn — im Namen des Rektors der Martin-Luther Universität in Halle-Wittenberg	33
Karl-Dieter Bünting — im Namen des Rektors der Universität Essen	35
Gerhard Stöckel, Direktor des Instituts für Deutsche Sprache in Mannheim	37
Alois Wierlacher, Vorsitzender der "Gesellschaft für Interkulturelle Germanistik"	39
Jerzy Nalichowski, Wojewode von Jelenia Góra	42
Tomasz Czarnecki — im Namen des Senators der Republik Polen, Herrn Józef Borzyszkowski	45
Folkmar Stoecker, Botschaftsrat der Botschaft Bundesrepublik Deutschland in Polen	46
Stanisław Kramarz, Attaché der Botschaft der Republik Polen in Deutschland	48

DICHTERLESUNGEN

Erwin Kruk, Schriftsteller aus Olsztyn	51
Heinz Czechowski, Schriftsteller aus Leipzig	56

REFERATE

Wojciech Wrzesiński, Universität Wrocław <i>Nachbar oder Feind. Das Klischee des Deutschen in Polen im 19. und 20. Jahrhundert</i>	63
Armin Mitter, Humboldt-Universität in Berlin <i>Ressentiments und „proletarischer Internationalismus“: Die Einstellung der DDR gegenüber der VR Polen</i>	76
Margret Wintermantel, Universität des Saarlandes <i>Stereotype und Vorurteile aus sozialpsychologischer Sicht</i>	83
Huber Orłowski, Universität Poznań <i>„Polnische Wirtschaft“ — Karriere eines Stereotyps</i>	92
Andrzej Lam, Universität Warszawa <i>Deutsche in der Prosa von Paweł Huelle</i>	107
Hans Ramge, Universität Gießen <i>Die Deutschen und ihre westlichen Nachbarn. Sprachliche Stereotype in deutschen Kommentaren zum Maastrichter EG-Gipfel</i>	115
Josef Klein, Universität Koblenz <i>Sprachliche Mechanismen bei der Bildung nationaler Vorurteile</i> ...	129
Jan Czochrański, Universität Warszawa <i>Unterschiede im sprachlichen Verhalten von Polen und Deutschen</i> ...	147

PODIUMSGESPRÄCH

Czesław Kupisiewicz, Universität Warszawa)	157
Gerhard Stickel, Institut für deutsche Sprache in Mannheim ...	161
Karl-Dieter Bunting, Universität Gesamthochschule Essen	165
Margot Heinemann, Fachhochschule Zittau/Görlitz	169
Jan Papiór, Universität Poznań	172
Eugeniusz Tomiczek, Universität Wrocław	176
Tadeusz Namowicz, Universität Warszawa	179

SCHLUSSANSPRACHE IM NAMEN VON DR. G. ERMISCH, STAATSEKRETÄR, BEVOLLMÄCHTIGTE FÜR BUNDES- UND EUROPAANGELEGENHEITEN DES FREISTAATES SACHSEN

181

ABSCHLUSS DES SYMPOSIUMS

Wolfgang Heinemann, Universität Leipzig	191
Franciszek Grucza, Universität Warszawa	194
LISTE DER TEILNEHMER	205